

## Entsorgungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Gliederungsnummer 71000

## 4. Investitionsplan 2011

Angaben in Euro

Bauvorhaben Abwasserbeseitigung		Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
<b>A</b>	<b>Abwasserbeseitigungskonzept</b>								
1.	Steinbruchsiedlung Wittgensdorf, 1. BA	731.900		300.000		797.000	270.000	300.000	
2.	Bergstraße, Damaschkestraße, Grüna	1.010.000		1.010.000		1.010.000		1.010.000	
3.	NS Limbacher Straße	450.000	122.500	200.000		430.400	122.500	200.000	
4.	Regenüberlaufbecken RÜB-ZW 6	1.400.000		1.067.300	332.700	2.010.000		500.000	1.510.000
5.	Regenüberlaufbecken RÜB-LU 4 (Restleistungen)	3.361.600		250.000		3.125.900	115.900	250.000	
6.	Trennbauwerk RÜB-AN 3 (Restleistungen)	2.818.000		534.000		2.907.500		1.213.200	
7.	Klaffenbacher Hauptstraße, 2. BA	600.000		600.000		600.000		600.000	
8.	NS Mittelbach, Hofer Straße, 2. BA	600.000		600.000		500.000		500.000	
9.	NS Grüna, Feld- und Fabrikstraße, Chemnitzer Straße	300.000		300.000		300.000		300.000	
	<b>Verpflichtungsermächtigungen</b>								
1.	Regenüberlaufbecken RÜB-ZW 2	1.645.000			1.645.000	0			0
2.	NS Mittelbach, Pflockenstraße	450.000			450.000	0			0
3.	NS Grüna, Illings Weg, Untere-/Obere Bergstraße	600.000			600.000	600.000			600.000
4.	Wilhelm-Busch-Straße, 1. BA	650.000			650.000	650.000			650.000
5.	Siedlung Bornaer Höhe, 2. BA Horst-Vieth-Weg	275.000			275.000	0			0
6.	Zschopauer Straße (Südring-Gornauer Straße) stadteinwärts					800.000			800.000
	<b>Fortführung aus Vorjahren</b>								
1.	Regenüberlaufbecken RÜB-ZW 3 (Restleistungen)	1.692.800	320.000			1.407.000	409.900		
2.	Annaberger Straße/Steinweg					376.000		145.400	
3.	Grünaer Straße/Hofer Straße (Restleistungen)							5.400	
4.	Kleinolbersdorfer Straße 1. und 2. BA (Restleistungen)							2.600	
5.	Hauptsammler Mittelbach, 1. BA Hofer Straße					581.900	188.800		
6.	Hauptsammler Grüna (Restleistungen)							5.100	
7.	Siedlung Bornaer Höhe, 1. BA					229.800	14.200		
8.	Siedlung Rödelwaldstraße, 3. BA					603.000	66.900		
<b>Summe: ABK</b>		<b>16.584.300</b>	<b>442.500</b>	<b>4.861.300</b>	<b>3.952.700</b>	<b>16.928.500</b>	<b>1.188.200</b>	<b>5.031.700</b>	<b>3.560.000</b>
<b>B</b>	<b>Maßnahmen Kanalnetz/koordinierte Vorhaben</b>								
1.	Steinbruchsiedlung Wittgensdorf, RW	780.000		500.000		625.000		500.000	
2.	Sandsteig	250.000		250.000		0		0	
3.	Kanalerneuerung Hedwigstraße/Stöckelstraße (Restleist.)	60.000	10.000	50.000		60.000	10.000	50.000	
4.	Entwässerung GG Neuadelsberg	550.000		300.000		561.200	53.000	300.000	
5.	Breitenlehn	200.000		200.000		0		0	
6.	Straße der Nationen, Chemnitzer Modell, Stufe 1	100.000		100.000		200.000		200.000	
7.	Paket Bauwerke (RÜB, PW, RRB, D)	300.000	250.000	50.000		50.000		50.000	
8.	Paket RÜ (RÜ 87, 18)	900.000		900.000		800.000		800.000	

## Entsorgungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Gliederungsnummer 70999

Angaben in Euro

Ifd. Nr.	Bezeichnung	Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
9.	Dresdner Platz	2.500.000	109.300	1.730.100	500.000	2.500.000	109.300	797.700	1.403.325
10.	Zschopauer Straße, Gornauer Straße bis Ausbaustrecke	500.000		300.000	200.000	50.000		30.000	20.000
11.	Wittgensdorfer Straße, 1. BA	400.000		400.000		400.000		400.000	
12.	Lisztstraße	120.000		120.000		120.000		120.000	
13.	Schlossbergstraße	150.000		150.000		0			0
14.	Lug ins Land	80.000		80.000		80.000		80.000	
15.	Am weißen Stein	300.000		300.000		0		0	
16.	Färbergasse	150.000		150.000		205.000		205.000	
17.	Nevoigtstraße					400.000		400.000	
18.	Getreidemarkt					130.000		130.000	
<b>Verpflichtungsermächtigungen</b>									
1.	Wittgensdorfer Straße, 2. BA	400.000			400.000	850.000			850.000
<b>Fortführung aus Vorjahren</b>									
1.	RW-Anbindung Kalkstraße	350.000	300.000			0	0		
2.	Abluftanlage Innere Klosterstraße, Standort JH	225.000	175.000			350.000	225.000	125.000	
3.	Chemnitztalstraße, 3. BA	280.000	203.900			204.800	203.900		
4.	PW 41, 12 und RÜB-HE 3					363.900	348.200		
5.	Hauptsammler Hauptbahnhof (Restleistungen)							1.300	
6.	Süd-West-Quadrant (Restleistungen)							6.900	
7.	Sanierung Düker D 10, 16, 35, 38 (Restleistungen)							5.300	
8.	Sanierung Regenüberläufe 19, 21, 51, 82 (Restleistungen)							2.300	
9.	RRB Berbisdorfer Straße 100 a					286.000		118.100	
10.	Überleitung Grüna-Mittelbach (Restleistungen)							2.300	
11.	Schollstraße (Restleistungen)							1.100	
12.	Hospitalstraße (Restleistungen)							2.300	
13.	Adelsbergstraße (Restleistungen)						8.600		
14.	Röntgenstraße/Gabelsberger Straße					337.200	98.000		
15.	Eubaer Straße					423.500	218.800		
16.	RW-Ausgrenzung Euba					25.000	25.000		
17.	Paket Sanierung Regenüberläufe 2010					271.600	146.500		
18.	Chemnitzer Straße, Grüna, Rückbau Kläranlage					209.700	129.400		
19.	Frankenberger Straße (Restleistungen)						7.000		
<b>Summe: Maßnahmen Kanalnetz/koordinierte Vorhaben</b>		<b>8.595.000</b>	<b>1.048.200</b>	<b>5.580.100</b>	<b>1.100.000</b>	<b>9.502.900</b>	<b>1.582.700</b>	<b>4.327.300</b>	<b>2.273.325</b>
<b>C vorbereitende Planungen Stadt/Strategieplanungen</b>									
1.	allgemeine Planungen städtische Vorhaben/Konzepte	300.000	200.000	100.000		300.000	200.000	100.000	
<b>Summe: vorbereitende Planungen Stadt/Strategieplanungen</b>		<b>300.000</b>	<b>200.000</b>	<b>100.000</b>	<b>0</b>	<b>300.000</b>	<b>200.000</b>	<b>100.000</b>	<b>0</b>

## Entsorgungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Gliederungsnummer 70999

Angaben in Euro

Ifd. Nr.	Bezeichnung	Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
<b>D</b>	<b>operatives Geschäft</b>								
1.	Investitionen infolge Havarien/Störungen	700.000		700.000		606.850		606.850	
2.	Hausanschlüsse Ersatz	300.000		300.000		200.000		200.000	
3.	Hausanschlüsse neu	200.000		200.000		100.000		100.000	
4.	Gewährleistungsmaßnahmen	264.000		264.000		288.000		288.000	
	<b>Summe: operatives Geschäft</b>	<b>1.464.000</b>	<b>0</b>	<b>1.464.000</b>	<b>0</b>	<b>1.194.850</b>	<b>0</b>	<b>1.194.850</b>	<b>0</b>

Ifd. Nr.	Bezeichnung	Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
<b>E</b>	<b>Planungen Vorhaben 2012 ff.</b>								
1.	Planungen für Vorhaben 2012 ff. (ABK-Maßnahmen und andere)	0		550.000		0		400.000	
	<b>Summe: Planungen für Vorhaben 2012 ff.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>550.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>400.000</b>	<b>0</b>
	<b>Gesamt: Bauvorhaben Abwasserbeseitigung</b>	<b>26.943.300</b>	<b>1.690.700</b>	<b>12.555.400</b>	<b>5.052.700</b>	<b>27.926.250</b>	<b>2.970.900</b>	<b>11.053.850</b>	<b>5.833.325</b>

**Kläranlagen**

Ifd. Nr.	Bezeichnung	Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
<b>A</b>	<b>Bauvorhaben</b>	<b>3.872.500</b>	<b>867.000</b>	<b>1.840.000</b>	<b>1.000.000</b>	<b>4.078.200</b>	<b>901.100</b>	<b>1.942.800</b>	<b>1.000.000</b>
1.	Erneuerung (GFK)-Abdeckung Sandfang	740.000	350.000	320.000		740.700	370.000	320.000	
2.	Installierung Gebläse Belebungsbecken 1 bis 6	500.000	160.000	300.000		534.500	160.000	300.000	
3.	Trennbauwerk Siebschnecke	625.500		570.000		619.300		570.000	
4.	Bypassleitung Vorklärung - Nachklärung	600.000		600.000		600.000		600.000	
5.	dezentrale Kläranlage Haldenweg, Rottluff	550.000		50.000	500.000	550.000		50.000	500.000
	<b>Verpflichtungsermächtigungen</b>								
1.	Verteilerbauwerk III, Armaturen, Schieber und Gleichverteilung	500.000			500.000	500.000			500.000
	<b>Fortführung aus Vorjahren</b>								
1.	Faulbehälter 1 und 2, Halberg Mischer	357.000	357.000			357.000	357.000		
2.	Einlaufbereich Geröllfang						12.200		
3.	Sanierung Stützmauer RS-Deni-PW (Restleistungen)						1.900		
4.	Zulaufgerinne Rechenhaus					176.700		102.800	

## Entsorgungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Gliederungsnummer 70999

Angaben in Euro

Ifd. Nr.	Bezeichnung	Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs- wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
<b>B</b>	<b>Ausrüstungen</b>	<b>3.645.000</b>	<b>330.000</b>	<b>2.235.000</b>	<b>685.000</b>	<b>3.238.600</b>	<b>411.300</b>	<b>1.970.500</b>	<b>685.000</b>
1.	Zentrifugen (maschinelle Schlammwässerung)	1.400.000	80.000	1.200.000		1.069.500	80.000	870.000	
2.	Erneuerung Gefahrenmeldeanlage	400.000	250.000	125.000		400.000	250.000	150.000	
3.	Belebungsbecken 3 und 4; Rührwerke	500.000		250.000		424.100	81.300	250.000	
4.	Belebungsbecken 5 und 6; Rührwerke	500.000		250.000	250.000	500.000		250.000	250.000
5.	Ersatzaggregate	50.000		50.000		50.000		50.000	
6.	USV-Anlage Leitwarte/Trafostationen	150.000		150.000		150.000		150.000	
7.	Belebungsbecken 1 und 2; Belüftungselemente	100.000		100.000		100.000		100.000	
8.	Schwimmschlammabzug	110.000		110.000		110.000		110.000	
	<b>Verpflichtungsermächtigungen</b>								
1.	Belebungsbecken 3 und 4; Belüftungselemente	100.000			100.000	100.000			100.000
2.	Schlammvorlagebehälter Rührwerk	15.000			15.000	15.000			15.000
3.	Kalkstation II	100.000			100.000	100.000			100.000
4.	Betonsanierung Ablaufrinnen NKB 1 und 2	220.000			220.000	220.000			220.000
	<b>Fortführung aus Vorjahren</b>								
1.	Lüftungstechnik Rechenhaus							29.400	
2.	Armaturen Schieber Belebungsbecken 5 und 6 (Restleistungen)							11.100	
<b>C</b>	<b>Mess- und Analysetechnik</b>	<b>140.000</b>		<b>140.000</b>		<b>140.000</b>		<b>140.000</b>	
1.	Erneuerung Onlinemesstechnik	140.000		140.000		140.000		140.000	
<b>D</b>	<b>Arbeitsmittel</b>	<b>20.000</b>		<b>20.000</b>		<b>20.000</b>		<b>20.000</b>	
1.	Werkzeuge und Geräte	10.000		10.000		10.000		10.000	
2.	Arbeitsschutzausrüstungen	10.000		10.000		10.000		10.000	
<b>E</b>	<b>Fahrzeuge/Ausstattungen</b>	<b>30.000</b>		<b>30.000</b>		<b>30.000</b>		<b>30.000</b>	
1.	Nutzfahrzeug auf PKW-Basis und Anhänger	30.000		30.000		30.000		30.000	
<b>F</b>	<b>EDV</b>	<b>1.890.000</b>		<b>470.000</b>	<b>1.270.000</b>	<b>770.000</b>		<b>285.000</b>	<b>485.000</b>
1.	Migration PIMOS	100.000		100.000		100.000		100.000	
2.	Planungsleistungen Automatisierungssystem	670.000		370.000	150.000	670.000		185.000	485.000
	<b>Verpflichtungsermächtigungen</b>								
1.	Migration Automatisierungssystem AS 06	400.000			400.000				0
2.	Migration Automatisierungssystem AS 04	420.000			420.000				0
3.	Migration Automatisierungssystem AS 01	300.000			300.000				0
<b>G</b>	<b>GWG</b>	<b>10.000</b>		<b>10.000</b>		<b>10.000</b>		<b>10.000</b>	
1.	Betriebsausstattung	10.000		10.000		10.000		10.000	

Entsorgungsbetrieb der Stadt Chemnitz  
Gliederungsnummer 70999

Angaben in Euro

Ifd. Nr.	Bezeichnung	Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs-wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs-wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
H	Planungsleistungen für Folgejahre	0		200.000		0		200.000	
<b>Summe: Kläranlagen</b>		<b>9.607.500</b>	<b>1.197.000</b>	<b>4.945.000</b>	<b>2.955.000</b>	<b>8.286.800</b>	<b>1.312.400</b>	<b>4.598.300</b>	<b>2.170.000</b>

Ifd. Nr.	Bezeichnung	Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs-wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs-wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
<b>Kanalnetz</b>									
A	<b>Fahrzeuge/Ausstattung</b>	<b>1.656.000</b>	<b>250.000</b>	<b>587.000</b>	<b>552.000</b>	<b>1.373.100</b>	<b>348.700</b>	<b>472.400</b>	<b>552.000</b>
1.	Fahrzeugtechnik neu und Ersatz	1.139.000		587.000	552.000	1.024.400		472.400	552.000
	<b>Fortführung aus Vorjahren</b>								
1.	Fahrzeugtechnik Ersatz	517.000	250.000			348.700	348.700		
B	<b>Arbeitsmittel/Betriebs- und Geschäftsausstattung</b>	<b>101.000</b>		<b>101.000</b>		<b>101.000</b>		<b>101.000</b>	
1.	BGA neu	1.000		1.000		1.000		1.000	
2.	Hardware Ersatz	4.000		4.000		4.000		4.000	
3.	Kanaltechnik neu	44.500		44.500		44.500		44.500	
4.	Messtechnik neu	25.000		25.000		25.000		25.000	
5.	Pumpentechnik neu	4.000		4.000		4.000		4.000	
6.	Werkzeugtechnik neu	11.700		11.700		11.700		11.700	
7.	Sicherungstechnik	6.800		6.800		6.800		6.800	
8.	Videotechnik	4.000		4.000		4.000		4.000	
<b>Summe: Kanalnetz</b>		<b>1.757.000</b>	<b>250.000</b>	<b>688.000</b>	<b>552.000</b>	<b>1.474.100</b>	<b>348.700</b>	<b>573.400</b>	<b>552.000</b>

Ifd. Nr.	Bezeichnung	Wirtschaftsplan 2011				1. Änderung Wirtschaftsplan 2011			
		Anschaffungs-wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012	Anschaffungs-wert (brutto)	Fortführung aus 2010	Plan 2011	VE 2012
<b>Entschädigungszahlungen nach GBBerG</b>									
A	<b>Entschädigungszahlungen</b>								
1.	Sicherung von Leitungsrechten	4.291.800		801.300		4.288.800	468.550	801.300	
		<b>4.291.800</b>	<b>0</b>	<b>801.300</b>	<b>0</b>	<b>4.288.800</b>	<b>468.550</b>	<b>801.300</b>	<b>0</b>
<b>Gesamt: Investitionen Abwasserentsorgung</b>		<b>42.599.600</b>	<b>3.137.700</b>	<b>18.989.700</b>	<b>8.559.700</b>	<b>41.975.950</b>	<b>5.100.550</b>	<b>17.026.850</b>	<b>8.555.325</b>

**Entsorgungsbetrieb der Stadt Chemnitz**

Gliederungsnummer 70999

Angaben in Euro

<b>Verwaltung</b>		<b>Wirtschaftsplan 2011</b>			<b>1. Änderung Wirtschaftsplan 2011</b>				
		<b>Anschaffungs- wert (brutto)</b>	<b>Fortführung aus 2010</b>	<b>Plan 2011</b>	<b>VE 2012</b>	<b>Anschaffungs- wert (brutto)</b>	<b>Fortführung aus 2010</b>	<b>Plan 2011</b>	<b>VE 2012</b>
<b>lfd. Nr.</b>	<b>Bezeichnung</b>								
1.	BGA	1.500		1.500		1.500		1.500	
		<b>1.500</b>		<b>1.500</b>		<b>1.500</b>		<b>1.500</b>	
<b>Gesamt: Investitionen</b>		<b>42.601.100</b>	<b>3.137.700</b>	<b>18.991.200</b>	<b>8.559.700</b>	<b>41.977.450</b>	<b>5.100.550</b>	<b>17.028.350</b>	<b>8.555.325</b>